



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le
Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie
et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité
sociale »

Procès-verbaux des séances des 15, 16, 22, 23, 24 mars et
5 avril 2016

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 2087-20160407

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 15 MARS 2016..... | 1 |
| REMARQUES PRÉLIMINAIRES | 2 |
| AUDITIONS | 2 |
| DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 16 MARS 2016 | 3 |
| AUDITIONS (suite) | 4 |
| TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 22 MARS 2016 | 6 |
| AUDITIONS (suite) | 7 |
| QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 23 MARS 2016..... | 9 |
| AUDITIONS (suite) | 10 |
| CINQUIÈME SÉANCE, LE JEUDI 24 MARS 2016 | 12 |
| AUDITIONS (suite) | 13 |
| SIXIÈME SÉANCE, LE MARDI 5 AVRIL 2016 | 14 |
| AUDITIONS (suite) | 15 |

ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le mardi 15 mars 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale » (Ordre de l'Assemblée le 8 mars 2016, rétroactif au 3 mars 2016)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), vice-président

- M. Arcand (Mont-Royal), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M^{me} Richard (Duplessis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement nordique
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie
- M. Surprenant (Groulx) en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

Témoins (par ordre d'intervention) :

Nature Québec :

- M. Christian Simard, directeur général

Association canadienne de l'énergie éolienne :

- M. Jean-Frédéric Legendre, directeur régional, Québec
- M^{me} Viviane Maraghi, directrice du développement, Systèmes d'énergie renouvelable Canada inc.

Conseil patronal de l'environnement du Québec :

- M^{me} Hélène Lauzon, présidente et directrice-générale
- M. Mustapha Ouyed, président, Ouyed Solutions Conseils

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 16 h 02, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Arcand (Mont-Royal), M. Therrien (Sanguinet) et M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

La Commission entend Nature Québec.

À 17 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association canadienne de l'énergie éolienne.

À 17 h 44, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 33, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Conseil patronal de l'environnement du Québec.

À 20 h 15, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux

Le secrétaire par intérim de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Pierre-Luc Turgeon

Sylvain Pagé

PLT/mcm

Québec, le 15 mars 2016

Deuxième séance, le mercredi 16 mars 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale » (Ordre de l'Assemblée le 8 mars 2016, rétroactif au 3 mars 2016)

Membres présents :

- M. Pagé (Labelle), président
- M. Iracà (Papineau), vice-président

- M. Arcand (Mont-Royal), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M^{me} Richard (Duplessis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement nordique
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

Autre député présent :

- M. Lemay (Masson)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association minière du Québec :

- M^{me} Josée Méthot, présidente-directrice générale
- M^{me} Nathalie Tremblay, directrice, Environnement et développement durable
- M. Mathieu St-Amant, directeur, Communications stratégiques

Chambre de commerce et de tourisme de Gaspé :

- M. Frédéric Côté, président
- M^{me} Sonia Landry, coordonnatrice aux communications et à l'évènementiel

Association de l'exploration minière du Québec :

- M. Mathieu Savard, vice-président du conseil d'administration
- M^{me} Valérie Fillion, directrice générale
- M. Alain Poirier, directeur de projets

Gouvernement de la nation crie :

- M. Matthew Coon Come, grand chef
- M^{me} Kelly Leblanc, coordonnatrice, Évaluation environnementale et sociale
- M^{me} Melissa Saganash, présidente, Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James
- M. Graeme Morin, analyste en environnement, Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M. Stéphane Forget, vice-président, Stratégie et affaires économiques
- M. David Laureti, directeur, Stratégie et affaires économiques

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 31, M. Pagé (Labelle) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association minière du Québec.

À 12 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Chambre de commerce et de tourisme de Gaspé.

À 12 h 58, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 10, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association de l'exploration minière du Québec.

À 15 h 56, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Iracà (Papineau) après une brève suspension.

La Commission entend le Gouvernement de la nation crie.

Il est convenu de permettre à M. Lemay (Masson) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 16 h 40, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Pagé (Labelle) après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 17 h 24, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 22 mars 2016, après les affaires courantes, vers 15 h 15.

Le secrétaire par intérim de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Pierre-Luc Turgeon

Sylvain Pagé

PLT/mcm

Québec, le 16 mars 2016

Troisième séance, le mardi 22 mars 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale » (Ordre de l'Assemblée le 8 mars 2016, rétroactif au 3 mars 2016)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), vice-président

- M. Arcand (Mont-Royal), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Lemay (Masson) en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M^{me} Richard (Duplessis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement nordique
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

Autre députée présente :

- M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Hydro-Québec :

- M. Pierre-Luc Desgagné, vice-président, Affaires corporatives et secrétaire général
- M. Réal Laporte, président, Hydro-Québec Équipement et services partagés et président-directeur général de la Société d'énergie de la Baie James

Association québécoise de la production d'énergie renouvelable :

- M. Daniel Giguère, président du conseil d'administration
- M. Jean-François Samray, président-directeur général

Coalition pour que le Québec ait meilleure mine :

M^{me} Dominique Bernier, coordonnatrice et co-porte-parole

M^{me} Denise Boileau, vice-présidente, Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec

M. Louis-Joseph Saucier, conseiller, Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec

Chaire de responsabilité sociale et de développement durable :

M^{me} Corinne Gendron, titulaire

M^{me} Alice Friser, candidate au doctorat en administration à l'UQAM et chercheure

Association pétrolière et gazière du Québec :

M. David B. Lefebvre, directeur, affaires publiques et communications

M. Mario Lévesque, membre du comité exécutif

M^{me} Stéphanie Yates

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 41, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Hydro-Québec.

À 16 h 22, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise de la production d'énergie renouvelable.

À 17 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition pour que le Québec ait meilleure mine.

À 17 h 40, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Chaire de responsabilité sociale et de développement durable.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 18 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 32, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association pétrolière et gazière du Québec.

À 20 h 18 la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M^{me} Stéphanie Yates.

À 20 h 56, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 23 mars 2016, à 15 h 45.

Le secrétaire par intérim de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Pierre-Luc Turgeon

Sylvain Pagé

PLT/mcm

Québec, le 22 mars 2016

Quatrième séance, le mercredi 23 mars 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale » (Ordre de l'Assemblée le 8 mars 2016, rétroactif au 3 mars 2016)

Membres présents :

- M. Pagé (Labelle), président
- M. Iracà (Papineau), vice-président

- M. Arcand (Mont-Royal), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M^{me} Richard (Duplessis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement nordique
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie
- M. Surprenant (Groulx) en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

Autre député présent :

- M. Lemay (Masson)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Repsol Pétrole et Gaz Canada :

- M. Vincent Perron, conseiller principal, Affaires réglementaires et relations avec les intervenants

Pétrolia :

- M. Alexandre Gagnon, président-directeur général
- M. Jean-François Belleau, directeur, Affaires publiques et gouvernementales

Corporation de développement économique de Port-Cartier :

M^{me} Violaine Doyle, mairesse de Port-Cartier

M. Bernard Gauthier, directeur général et commissaire industriel

M^{me} Marie-José Fortin, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en développement régional, UQAR, et membre du Groupe de recherche interdisciplinaire sur le développement de l'Est du Québec (GRIDEQ) et du Centre de recherche sur le développement du territoire (CRDT) :

M. Yann Fournis, professeur, UQAR, et membre du Groupe de recherche interdisciplinaire sur le développement de l'Est du Québec (GRIDEQ) et du Centre de recherche sur le développement du territoire (CRDT)

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 49, M. Pagé (Labelle) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Repsol Pétrole et Gaz Canada.

À 16 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Pétrolia.

À 17 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Corporation de développement économique de Port-Cartier.

M. Iracà (Papineau) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 17 h 59, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M^{me} Marie-José Fortin.

À 18 h 44, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 24 mars 2016, à 15 heures.

Le secrétaire par intérim de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Pierre-Luc Turgeon

Sylvain Pagé

PLT/mcm
Québec, le 23 mars 2016

Cinquième séance, le jeudi 24 mars 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale » (Ordre de l'Assemblée le 8 mars 2016, rétroactif au 3 mars 2016)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), vice-président

- M. Arcand (Mont-Royal), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie
- M. Surprenant (Groulx) en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Fédération québécoise des municipalités :

- M. Richard Lehoux, président
- M. Patrick Emond, directeur, politiques, recherche et développement
- M. Farid Harouni, conseiller politique

Union des producteurs agricoles du Québec :

- M. Marcel Groleau, président général
- M^{me} Isabelle Bouffard, directrice par intérim, Direction recherches et politiques agricoles

M. Pierre Batellier

Association canadienne de l'industrie de la chimie :

M. Yves Hamelin, directeur régional

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 01, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Fédération québécoise des municipalités.

À 15 h 46, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles du Québec.

À 16 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Pierre Batellier.

À 17 h 12, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association canadienne de l'industrie de la chimie.

À 17 h 36, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 5 avril 2016, à 15 h 15.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Dany Hallé

Sylvain Pagé

DH/mcm

Québec, le 24 mars 2016

Sixième séance, le mardi 5 avril 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le Livre vert intitulé « Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale » (Ordre de l'Assemblée le 8 mars 2016, rétroactif au 3 mars 2016)

Membres présents :

- M. Pagé (Labelle), président
- M. Iracà (Papineau), vice-président

- M. Arcand (Mont-Royal), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Lelièvre (Gaspé) en remplacement de M. Villeneuve (Berthier)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie
- M. Surprenant (Groulx) en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

Témoins (par ordre d'intervention) :

Développement économique Sept-Îles :

- M. Marc Brouillette, deuxième vice-président
- M. Russel Tremblay, directeur adjoint aux infrastructures stratégiques et aux communications

Institut du nouveau monde :

- M. Michel Venne, directeur général

Ville de Gaspé :

- M. Daniel Côté, maire
- M. Jocelyn Villeneuve, directeur, Urbanisme, Environnement et Aménagement du territoire

Conseil du patronat du Québec :

- M. Yves-Thomas Dorval, président-directeur général
- M. Benjamin Laplatte, vice-président, Affaires publiques et développement corporatif

Transfert Environnement et Société et Raymond Chabot Grant Thornton :

- M. André Delisle, consultant principal associé, Transfert Environnement et Société
- M^{me} Johanne Gélinas, Raymond Chabot Grant Thornton

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec :

- M. Philippe Bourke, directeur général
- M. Guy Lessard, président du Conseil régional de l'environnement de Chaudière-Appalaches
- M. Martin Vaillancourt, directeur général du Conseil régional de l'environnement de Chaudière-Appalaches

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 32, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Développement économique Sept-Îles.

M. Pagé (Labelle) prend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut du nouveau monde.

À 16 h 57, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Ville de Gaspé.

À 17 h 40, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

M. Morin (Côte-du-Sud) remplace M. le président.

À 18 h 16, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 33, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Iracà (Papineau).

La Commission entend Transfert Environnement et Société et Raymond Chabot Grant Thornton.

M. Bourgeois (Abitibi-Est) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 20 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 20 h 57, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louissette Cameron

Sylvain Pagé

LC/mcm

Québec, le 5 avril 2016

ANNEXE I

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

| | |
|---|------|
| Association canadienne de l'énergie éolienne (Can WEA) | |
| Association canadienne de l'industrie de la chimie | 011M |
| Association de l'exploration minière du Québec | 001M |
| Association minière du Québec | 004M |
| Association pétrolière et gazière du Québec | 008M |
| Association québécoise de la production d'énergie renouvelable | |
| Batellier, Pierre | 015M |
| Chaire de responsabilité sociale et de développement durable | 021M |
| Chambre de commerce et de tourisme de Gaspé | 028M |
| Coalition pour que le Québec ait meilleure mine | 014M |
| Conseil du patronat du Québec | 027M |
| Conseil patronal de l'environnement du Québec | 002M |
| Corporation de développement économique de Port-Cartier | 010M |
| Développement économique Sept-Îles | |
| Fédération des chambres de commerce du Québec | 003M |
| Fédération québécoise des municipalités | 018M |
| Fortin, Marie-José | 020M |
| Gouvernement de la nation Crie | 006M |
| Hydro-Québec | 019M |
| Institut du nouveau monde | |
| Nature Québec | 005M |
| Pétrolia | 017M |
| Raymond Chabot Grant Thornton | |
| Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec | |

| | |
|------------------------------------|------|
| Repsol Pétrole et Gaz Canada | 009M |
| Transfert Environnement et Société | |
| Union des producteurs agricoles | 016M |
| Ville de Gaspé | |
| Yates, Stéphanie | 012M |

ANNEXE II

**Liste des mémoires des personnes et des organismes
qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

| | |
|--|------|
| Association québécoise pour l'évaluation d'impacts | 023M |
| Baba, Sofiane, Salmi, Célia et Raufflet, Emmanuel | 013M |
| Comité consultatif pour l'environnement de la Baie-James | 025M |
| Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec | 022M |
| Gaz Métro | 007M |
| Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard et son comité aviseur | 024M |
| Suncor Énergie | 026M |

